

COLT PYTHON .357 MAGNUM

GAS REVOLVER

Instructions Manual - Manuel d'utilisation - Gebruiksaanwijzing Bedienungsanleitung - Manuale Di istruzione - Manual del usuario

ENGL : This box contents : a soft air gun with magazines. Soft Air is a real replica gun shooting 6mm bb pellets.

FR : Cette boîte contient un pistolet factice avec chargeurs. Cet Air Soft Gun® est un modèle factice d'arme tirant des billes en plastique inoffensives de 6 mm.

En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution aux mineurs des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 Joules.

ND: Deze doos bevat : een pistool met laders. Soft Air brengt modellen namaak wapens samen die schieten met plastic 6 mm kogels. Voor het kopen van deze producten dient u zich te shikken naar de wet van kracht in uw land.

D : Diese Dose enthält : eine pistole mit Magazins. Soft Air vereinigt Modelle von Imitations waffen welche schießen mit plastic 6 mm oder 5,5 Kugeln. Zum Anschaffen dieses Produktes, beachten Sie bitte die im jeweiligen Land geltende Rechstlage.

I : Questa scatola contiene : una pistola con caricatori. Il Soft Air raggruppa le riproduzioni di armi che sparano pallini in plastica da 6 mm. Per l'acquisto di questo prodotto, si prega di conformarsi alla legislazione vigente nel proprio paese.

E : Esta caja contiene una réplica de pistola. Soft Air agrupa las réplicas de armas que disparan bolas de plastico de 6 mm. Para la compra de este producto, conformese con la legislacion en vigor en su pais.



Mode d'emploi - Notice for use

- Don't look inside the barrel.
- Ne pas regarder dans le canon.
- Nunca hacia los ojos.
- Non guardare mai nella canna.
- Nie in die richtung der augen.
- Nooit in die richting der ogen.



- Never aim at the creature
- Ne viser personne
- Nunca apuntar a una persona
- Non puntare mai l'arma su persone
- Niemals in die richtung einer person
- Nooit in die richting van een persoon.



- Be careful to avoid rebounding
- Attention aux rebonds de billes
- Cuidado con los rebotes
- Fare attenzione ai rimbalzi
- Vorsicht fürden zurückschlag
- Pasop voor opspringende kogels.



- Keep out of reach of children
- Ne pas laisser à portée des enfants
- No dejar a l'alcanze de ninos
- Tragweite der Kinder zu nicht lassen



- Use recommended 0,20g and 0,25g BB's only
- Utiliser uniquement les billes préconisées 0,20g et 0,25g
- Utilizar unicamente las bolas de 0,20g y 0,25g



Pour toute question,
appelez nous au **+33 (0)1 69 11 71 00**
Call now ! - Una pregunta, llamen !
Eine Frage, rufen Sie !

CYBERGUN SA Licencié officiel pour l'Air Soft Gun® des marques :
Smith & Wesson, Colt, Uzi, Auto Ordnance, Sig Sauer, Desert Eagle,
IMI, Taurus, Famas, Tanfoglio, Mauser, Thompson, DPMS Panther
Arms, Kalashnikov, Mossberg.



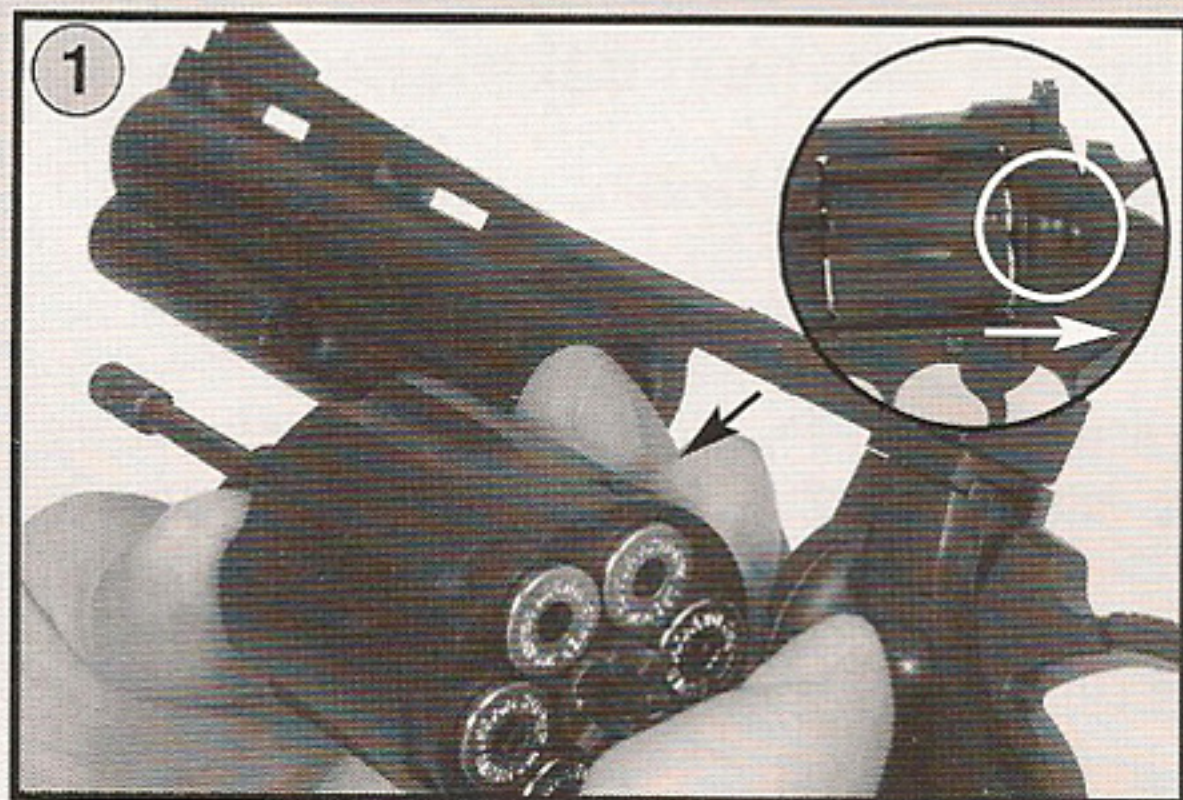
BP 87 - 91072 BONDOUFLE CEDEX - FRANCE
RC PARIS B 337 643 795

www.cybergun.com

COLT. PYTHON .357 MAGNUM

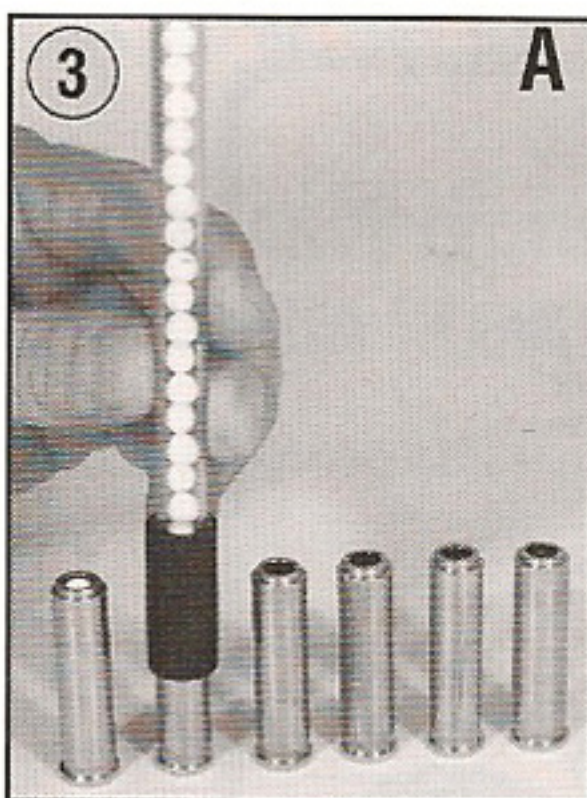
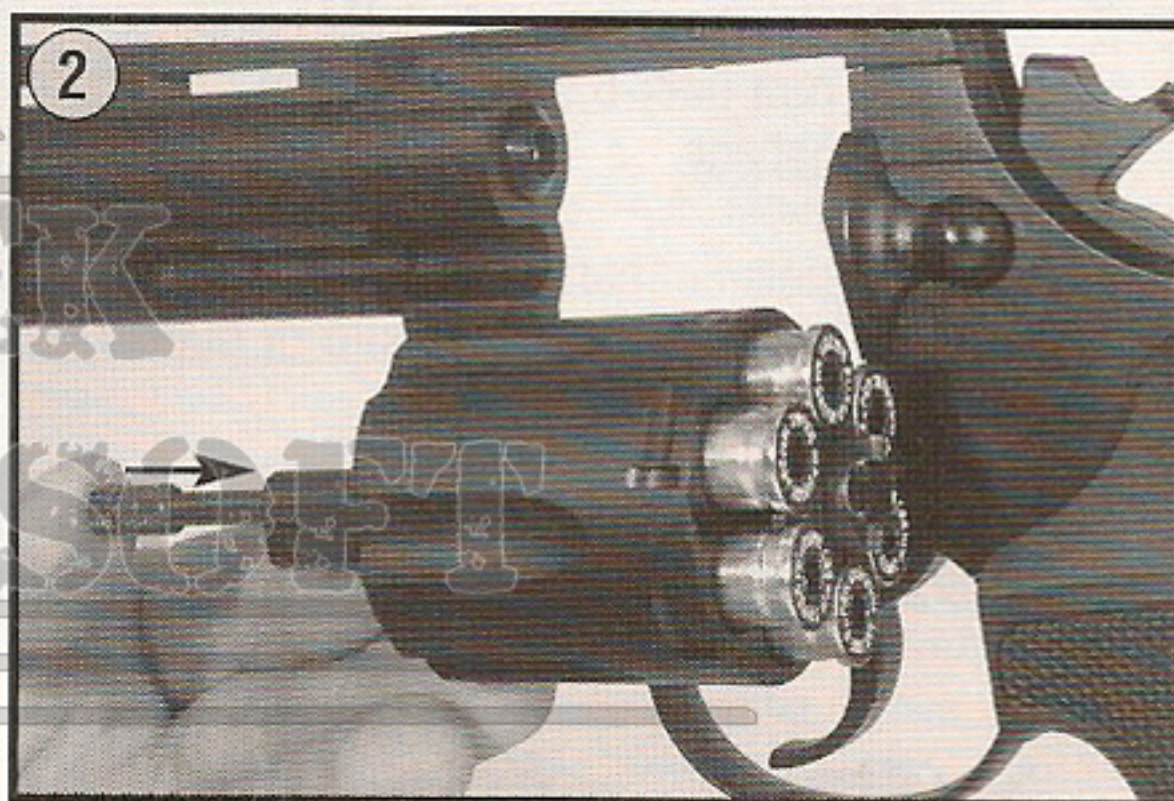
INSTRUCTIONS MANUAL - MANUEL D'UTILISATION - MANUAL DEL USUARIO

THESE INSTRUCTIONS ARE ALSO VALID FOR OTHERS VERSIONS (SILVER...)
 LES INSTRUCTIONS CI-DESSOUS SONT ÉGALEMENT VALABLES POUR LES AUTRES VERSIONS DE CE MÊME MODÈLE (CHROME...)
 EL MANUAL SIGUIENTE SIRVE TAMBIÉN A LAS OTRAS VERSIONES DE ESTE MODELO (COLOR PLATA...)



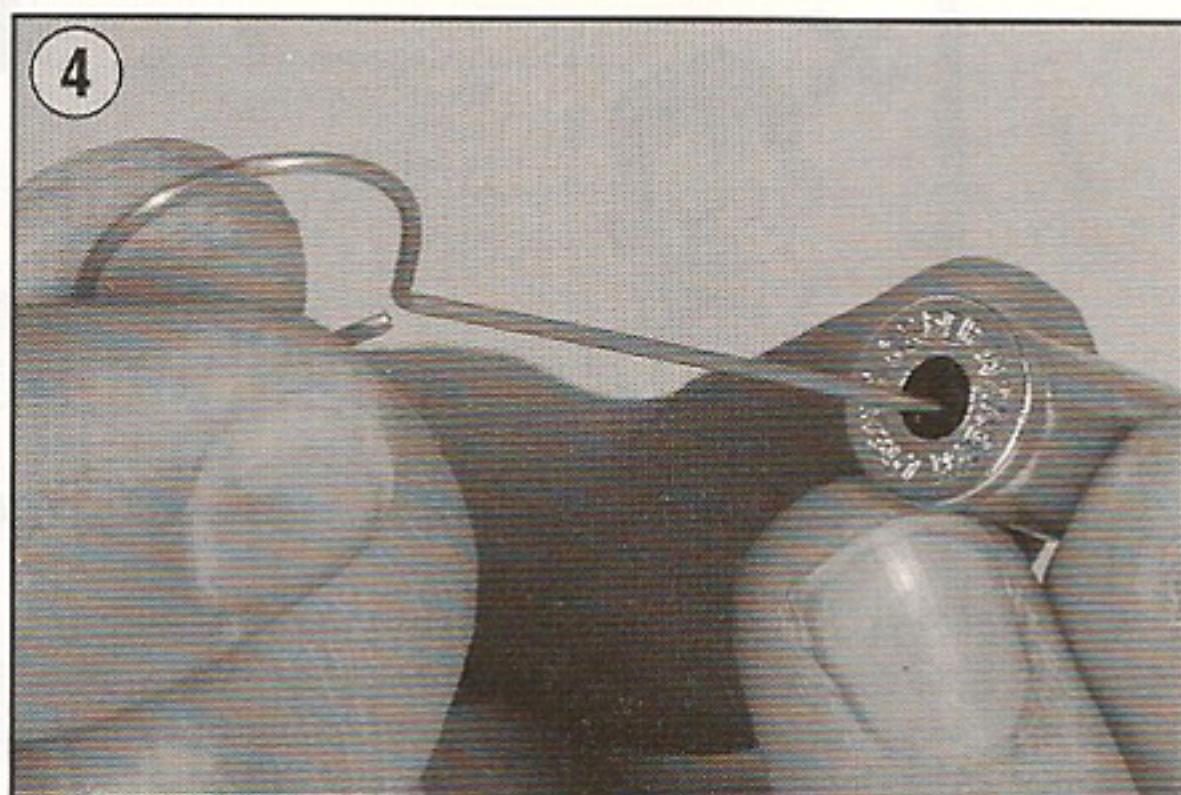
- To load the magazine, push first on the lock as shown on the picture and simultaneously, push also the cylinder from the right to the left to slide the cylinder "out" of the rifle.
- *Pour remplir le chargeur, poussez d'abord sur l'arrêtoir comme indiqué sur la photo et simultanément, poussez aussi le barillet de la droite vers la gauche afin de le dégager de l'arme.*
- Para llenar el cargador, empujen en el mando indicado en la foto y al mismo tiempo, empujen sobre el cilindro de la derecha a la izquierda para saquarle del modelo.

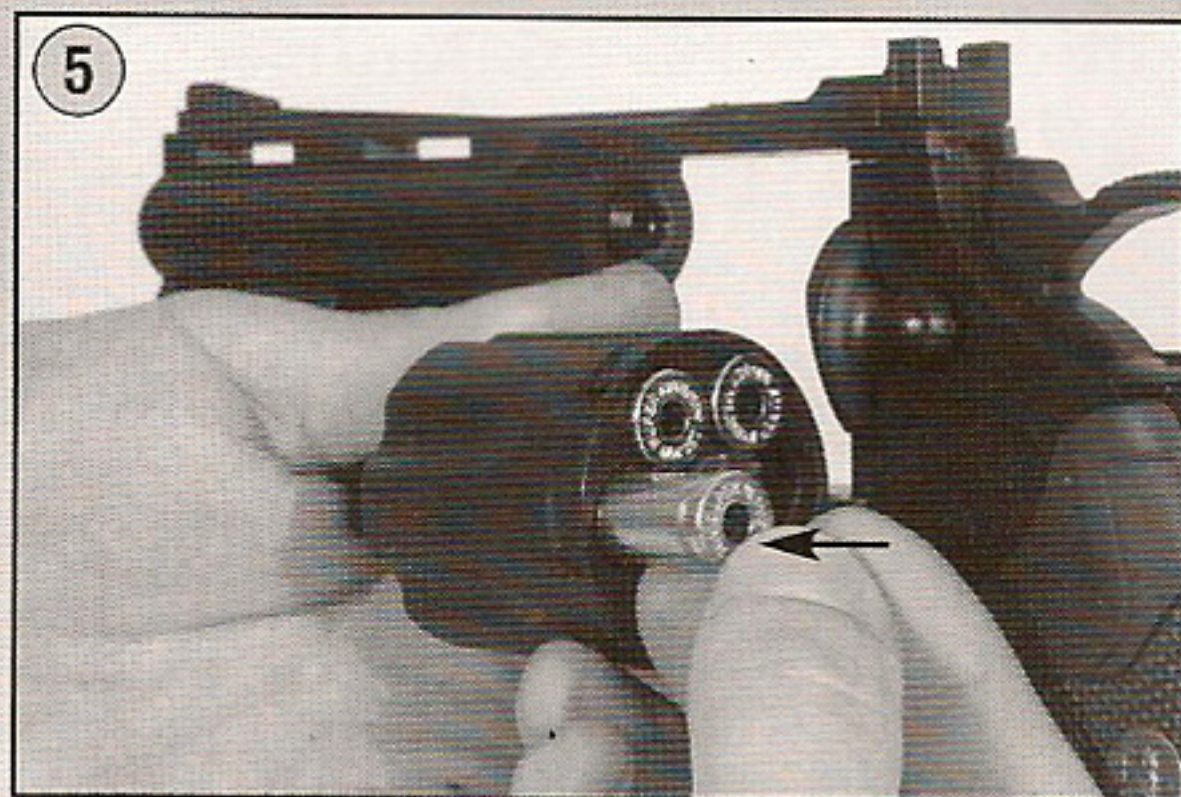
- To slide out the shells from the cylinder, push first the axle of the cylinder as shown by the picture.
- *Pour enlever les cartouches du barillet, poussez sur l'axe du cylindre comme le montre notre photo.*
- Para sacar las balas del cargador, empujen sobre el árbol del cilindro.



- Fill the loading pipe with the appropriate 6 mm plastic BBs. Fit the end of the loading pipe to the top of the shell. Using the rod provided, gently push the BBs into the shell. Shell capacity is 4 rounds. You can also use the Speed Loader #603021 to fill each shell.
- *Remplissez la chargeur avec des billes Cybergun 0,20g. Placez l'extrémité de la chargeur sur la cartouche et à l'aide du poussoir en plastique, glissez les billes dans la cartouche. Chaque cartouche contient 4 billes. Vous pouvez aussi utiliser le Speed Loader réf.603021 pour remplir chaque cartouche.*
- Llenar el tubo con las bolas Cybergun 0,20g. Poner la salida del tubo sobre cada bala y empujen dentro las bolas con el plástico destinado a esta operación. La capacidad de cada bala es de 4 bolas. Pueden también usar el Speed Loader ref.603021.

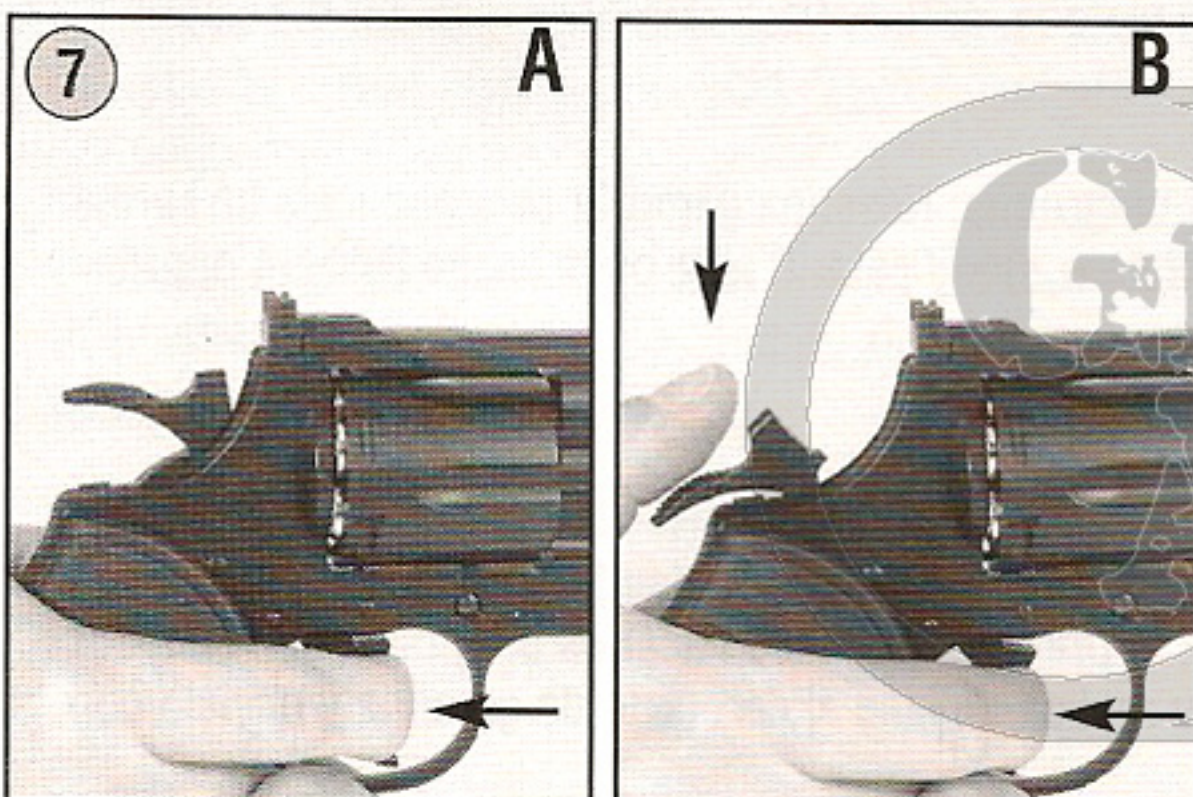
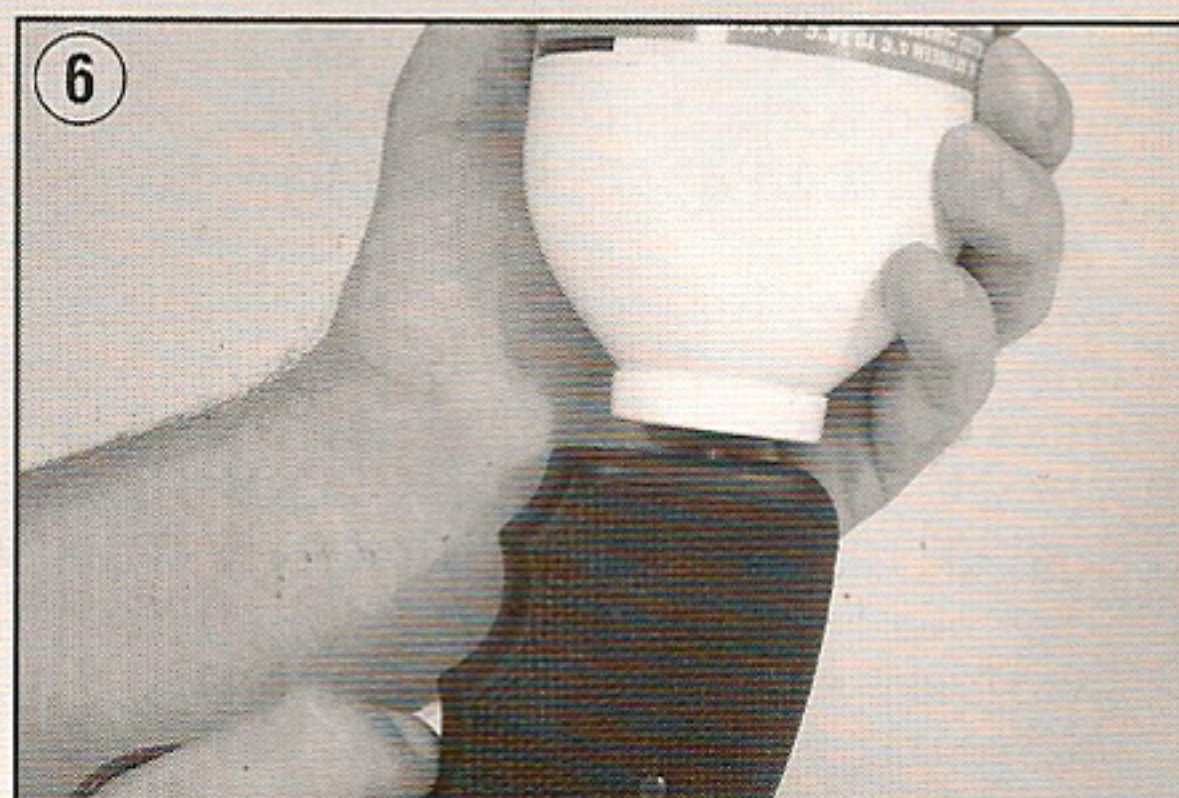
- If a BB is jammed in the shell, you can use the small tool provided in the box to remove the BBs.
- *Si une bille est bloquée dans une cartouche, vous pouvez l'enlever à l'aide de l'épingle fournie dans la boîte.*
- Si una bola se encuentra bloqueada en la bala, la pueden quitar con el alfiler entregado en la caja.





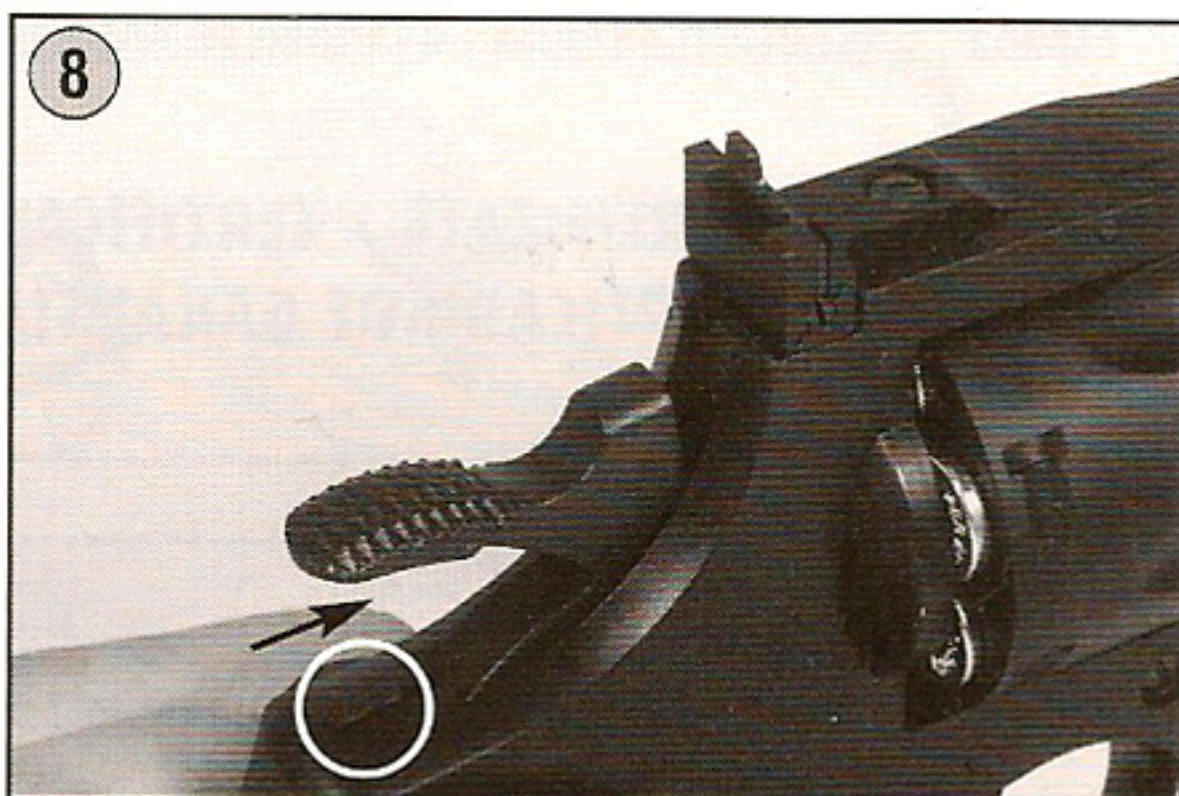
- As shown on the picture, fill the model with the recommended Cybergun gas by the manufacturer (item #603501). During this operation, let your gas can in vertical position.
- **Remplissez le modèle comme indiqué sur la photo, avec le gaz Cybergun recommandé (ref.603501). Pendant cette opération, maintenez bien votre bouteille en position verticale.**
- Llenar la pistola como mostrado en la foto, con el gas Cybergun recomendado (ref.603501), y teniendo siempre la botella en posición vertical durante la operación.

- Slide the shells with the BBs in the cylinder and slide the cylinder in its original position.
- **Glissez les cartouches remplies des billes dans le cylindre, puis le cylindre dans le modèle.**
- Pongan las balas llenas de las bolas en el cilindro y pongan el cilindro en el modelo.



- To begin shooting, unlock the safety mechanism, aim at the target and press on the trigger. In this case (A), the models works in Double Action Mode. The model can also work in Single Action Mode (B). For that, cock the hammer first and then, press on the trigger.
- **CAUTION: Never aim at a person. Never fire at a hard surface at close range as pellets will rebound.**
- **Pour tirer, visez la cible et appuyez sur la détente. Dans ce cas de figure (A), le modèle travaille en Double Action. Le modèle peut aussi fonctionner en mode Simple Action (B). Pour cela, tirez le marteau en arrière et appuyez sur la détente.**
- Para disparar, apunten su diana y aprieten en el gatillo. En este caso (A), el modelo trabaja en Doble Acción. El modelo puede también funcionar en Simple acción (B). Para eso, tiren del martillo hacia atrás y aprieten en el gatillo.

- After emptying the magazine, push the safety mechanism into the locked position as shown on the picture.
- **Le chargeur terminé, actionnez la sécurité du pistolet (bouton vers l'avant) comme indiqué par la photo.**
- El cargador vacío, pogan el seguro (boton hacia delante) como lo muestra la foto.



- You can adjust the rear sight in Elevation (1) and Windage (2). For that, turn the corresponding screws.
- **La visée arrière est ajustable verticalement (1) et horizontalement (2). Pour cela, se servir des vis correspondantes.**
- La puntera trasera es ajustable verticalmente (1) y horizontalmente (2). Para eso, muevan las tuercas correspondientes.

Warranty - Garantie - Waarborg - Garantie - Garanzia - Garantia

This replica has an illimited warranty against all production defects. But there will be no warranty if the gun has been used unproperly, or if it has been modified or dismantled. Moreover, using pellets other than ones recommended on the box will cancel the warranty. In every matters, the first thing to do is to visit your Soft Air retailer. If he cannot fix your replica, then fill the warranty form and send it with gun to : **ENGLAND : Sportsmarketing Commerce Way, Withehall Road Industrial Estate, Colchester, Essex CO2 8HH.**

Ce pistolet bénéficie d'une garantie illimitée contre tout défaut de fabrication, mais n'est pas garanti contre l'usure des pièces, sauf usure prématurée anormale. Aucune garantie ne sera appliquée si le pistolet a été manipulé de façon incorrecte ou s'il a été démonté ou modifié. D'autre part, l'utilisation de billes autres que celles distribuées par CYBERGUN S.A. annulera d'office la garantie. Dans tous les cas, la première chose à faire est de s'adresser à son revendeur spécialisé en Soft Air. Si toutefois, votre revendeur ne peut vous réparer votre réplique, remplissez le certificat de garantie et envoyez-le avec votre pistolet complet à CYBERGUN S.A. qui assurera la réparation sous 3 semaines.

CYBERGUN S.A. - BP 87 - 91072 Bondoufle Cedex - FRANCE.

Dit pistool heeft een levenslange garantie voor fabricagefouten. Indien het pistool op een onjuiste manier werd gehanteerd, als het werd gedemonteerd of als de samenstelling werd gewijzigd, vervalt de garantie. Anderzijds zal tevens het gebruik van andere kogels dan de kogels die verdeed worden door «CYBERGUN S.A.» de garantie te niet doen. In al deze gevallen moet men zich vooreerst nach zijn gespecialiseerde verdeler wenden.

BENELUX, MIDARMS, Rue J. Lhoest 17, 602 CHERATTE - BELGIQUE

Diese pistole wird geliefert mit einer unbegrenzer Garantie gegen Fabrikationsfehler. Man kann kein Anspruch auf die Garantie machen falls die Pistole falsch verwendet worden ist, auseinander geholt wurde, oder modifiziert. Andererseits, verrichtet die Verwendung von Kugeln die nicht durch «CYBERGUN S.A.» distribuiert werden, automatisch den Anspruch auf die Garantie.

Schweiz : FREIBURGHaus SA - CP 149 - 1225 Chene Bourg.

Questa arma beneficia di una garanzia illimita contro tutti i difetti di fabbricazione. Nessuna garanzia sara applicata se l'arma e' stata manipolata in maniera scorretta o anche se l'arma e' stata smontata o modificata. D'altra parte anche l'utilizzo di pallini non distribuiti da Model Program comportera l'annullamento della garanzia.

Distribuito in Italia dai migliori rivenditori.

Esta pistola tiene una garantia illimitada contra cualquier defecto de fabricacion. Esta o cualquier otra garantia perdera todos sus efectos en caso de uso incorrecto, desmontaje o modificacion. Por otro lado, la utilizacion de otras bolas que no sean las distribuidas por CYBERGUN S.A. anulara la garantia. En cualquier caso, lo primero que debe hacer es dirigirse a su vendedor especializado Soft Air. No obstante, si su vendedor no puede reparar su replica, rellene el certificado de garantia y envíelo con su pistola completa a :

España : CYBERGUN ESPAÑA : Apartado de Correos 79 - 46182 LA CANYADA - ESPAGNE

WARRANTY CERTIFICATE / CERTIFICAT DE GARANTIE / WAARBORG / GARANTIE GARANZIA : CERTICADO DE GARANTIA

NAME / NOM / NOMBRE : _____ AGE / EDAD : _____

AD(D)RESSE / DIRECCION : _____

COUNTRY / PAYS / PAIS : _____

(Send to your country distributor / Envoyez au distributeur de votre pays / Enviar al distribuidor de su pais)

TELEPHONE / TELEFONO (DAY/JOURNÉE) _____

DESCRIBE THE BREAK DOWN / DECRIVEZ LA PANNE / DESCRIBA LA AVERIA : _____

REFERENCE OF YOUR GUN / REFERENCE DE VOTRE PISTOLET / REFERENCIA DE SU PISTOLA _____

DATE OF PURCHASE / DATE D'ACHAT / FECHA DE COMPRA : _____

STAMP OF YOUR RATAILOR CACHET DE VOTRE DÉTAILLANT / SELLO DE SU VENDEDOR :

SEND THIS PAGE FULLY COMPLETED TO THE DISTRIBUTOR OF YOUR COUNTRY ENVOYEZ
CE CERTIFICAT DUMENT REMPLI AU DISTRIBUTEUR DE VOTRE PAYS (ADRESSE CI-CONTRE)
ENVIE ESTE CERTIFICADO CORRECTAMENTE RELLENO AL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS.

